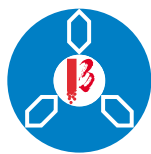


香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中生北控生物科技股份有限公司
BIOSINO BIO-TECHNOLOGY AND SCIENCE INCORPORATION *

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：8247)

公 佈

**清盤呈請
及
恢復買賣**

本公司於二零零六年五月八日接獲一份清盤呈請，當中涉及一筆為數560,000港元的索償。

本公司目前正就索償及呈請尋求法律意見。根據本公司法律顧問向本公司提供的初步意見，董事會相信本公司具有針對索償及呈請的有效抗辯理據。經考慮本集團的狀況，董事會認為索償及呈請將不會對本集團造成重大不利影響。本公司將知會公眾有關索償及呈請的法律程序之進展，並將於適當時候另行作出公佈。

本公司股東及有意投資者於買賣股份時務請謹慎行事。

應本公司之要求，股份已於二零零六年五月九日上午十時十二分起暫停在創業板買賣。本公司已向聯交所申請於二零零六年五月十日上午九時三十分起恢復股份之買賣。

* 僅供識別

中生北控生物科技股份有限公司（「**本公司**」）的董事會（「**董事會**」）謹此宣佈，本公司於二零零六年五月八日接獲一份清盤呈請，當中涉及一筆為數560,000港元的索償（「**索償及呈請**」），有關詳情如下：

清盤呈請

於二零零六年五月八日，本公司得悉本公司於香港聯合交易所有限公司（「**聯交所**」）創業板上市之保薦人的前法律顧問范家碧律師行（「**呈請人**」）提出對本公司進行清盤的呈請。呈請人要求本公司支付一筆為數560,000港元指稱法律費用的欠款。清盤呈請已排期於二零零六年七月五日在香港特別行政區高等法院聆訊。

目前情況

本公司目前正就索償及呈請尋求法律意見。根據本公司法律顧問向本公司提供的初步意見，董事會相信本公司具有針對索償及呈請的有效抗辯理據。經考慮本公司及其附屬公司（「**本集團**」）的狀況，董事會認為索償及呈請將不會對本集團造成重大不利影響。本公司將知會公眾有關索償及呈請的法律程序之進展，並將於適當時候另行作出公佈。

一般資料

本集團主要從生產、銷售及分銷體外診斷試劑產品及一種醫療產品。截至二零零五年十二月三十一日止年度經審核股東應佔溢利約人民幣2,435萬元，而二零零五年十二月三十一日之經審核股東應佔權益約人民幣1.1266億元。

本公司股東及有意投資者於買賣本公司股份（「**股份**」）時務請謹慎行事。

恢復買賣

應本公司之要求，股份已於二零零六年五月九日上午十時十二分起暫停在創業板買賣。本公司已向聯交所申請於二零零六年五月十日上午九時三十分起恢復股份之買賣。

承董事會命
中生北控生物科技股份有限公司
公司秘書
董渙樟

中國，北京，二零零六年五月九日

於本公佈日期，本公司的董事會成員包括：

主席兼非執行董事

饒子和博士

執行董事

吳樂斌先生及朱以桂先生

非執行董事

華家新先生、赫榮喬博士、李暢女士、榮洋先生及郁小民女士

獨立非執行董事

楊振華教授、華生博士及陳耀光先生

本公佈乃遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則之規定提供有關本公司之資料。各董事對本公佈共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信：(1)本公佈所載資料在各重大方面均為準確完整及無誤導成分；(2)本公佈並無遺漏其他事實，致令本公佈所載的任何聲明有所誤導；及(3)本公佈內表達之意見乃經審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

本公佈將於其刊登日期起在創業板網址「www.hkgem.com」之「最新公司公告」網頁一連登載最少七日。